

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение портативной Bluetooth аудиосистемы SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры предосторожности и безопасности», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
комплектация	3
УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНИКА	4
ПИТАНИЕ ПРИБОРА	4
СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH	5
ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ	5
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ	5
ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО	6
РЕЖИМ БЕСПРОВОДНОГО СТЕРЕОЗВУКА	6
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ	6
РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ	7
голосовой помощник	7
УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ С ПОМОЩЬЮ АУДИОСИСТЕМЫ	7
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК	7
чистка и уход	7
EESUUVLA NA ALINA	7

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Портативная Bluetooth аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и пленки) подальше от детей.

Следите, чтобы кабели не соприкасались с горячими или острыми предметами.

Не используйте и не храните прибор в условиях повышенной влажности или рядом с водой. Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости.

Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.

Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию высоких температур (выше +60°С), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°С до +40°С.

Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.

Запрещается разбирать прибор во избежание поражения электрическим током. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного

обслуживания.

В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

Встроенная аккумуляторная батарея не подлежит замене. Запрещается пытаться извлечь и заменить ее.

Запрещается бросать батарею в огонь или выбрасывать с обычными бытовыми отходами.

Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Аудиосистема

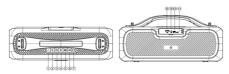
Туре C кабель для зарядки батареи Аудиокабель

Руководство по эксплуатации



3

УСТРОЙСТВО РАДИОПРИЕМНИКА



- 1. - кнопка перехода к предыдущему файлу (долгое нажатие) / предыдущей радиостанции (долгое нажатие) / уменьшения громкости (краткое нажатие)
- 2. + кнопка перехода к следующему файлу (долгое) / следующей радиостанции (долгое нажатие) / увеличения громкости (краткое) нажатие)
- 3. Кнопка включения/выключения /выбора режима подсветки
- 4. Кнопка начала воспроизведения/паузы (краткое нажатие) / автоматического поиска радиостанций (долгое нажатие) / включения голосового помощника (долгое нажатие) / приема/завершения звонка (краткое нажатие) / отклонения звонка (долгое нажатие)
- 5. М Кнопка выбора режима работы (источника сигнала)
- 6. Кнопка включения/выключения режима беспроводного стереозвука TWS (краткое нажатие) / разрыва соединения Bluetooth (долгое нажатие)
- 7. Кнопка включения/выключения прибора (долгое нажатие)
- 8. USB разъем для подключения накопительных устройств USB
- 9. AUX аудиовход для подключения внешнего источника
- 10. DC 5V разъем Туре C для подключения кабеля питания
- 11. RESET кнопка восстановления заводских настроек

ПИТАНИЕ ПРИБОРА

Аудиосистема питается от встроенной аккумуляторной батареи.

Перед первым использованием прибора требуется полностью зарядить батарею.

Перед тем как зарядить аккумуляторную батарею, убедитесь, что она выключена кнопкой включения/выключения, затем подключите миниразъем Туре С входящего в комплект кабеля к разъему DC 5V аудиосистемы, а обычный разъем — к USB порту компьютера (или другого устройства).

Если вам удобно заряжать аудиосистему от электрической розетки, то вам потребуется дополнительно приобрести переходник с характеристиками 5 В, 1 А - 3 А.

Во время зарядки батареи горят индикаторы прибора. Для полной зарядки батареи необходимо от 4 до 7 часов. Когда батарея полностью зарядится, загорятся все четыре индикатора, а затем все они погаснут. После этого можно отсоединить аудиосистему от компьютера и отнести ее в любое место, где вы намереваетесь ее использовать.

ВНИМАНИЕ:

В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи не следует пользоваться аудиосистемой во время зарядки батареи, также в этих целях не рекомендуется слушать музыку на максимальной громкости в течение длительного времени.

Аудиосистема не может использоваться в качестве внешнего аккумулятора (power bank) для подзарядки и питания других устройств.

Время работы от полностью заряженной батареи определяется интенсивностью работы аудиосистемы. Например, прослушивание громкой музыки с высоким уровнем низких частот требует больше энергии по сравнению с прослушиванием человеческой речи.

Время работы аудиосистемы от полностью заряженной батареи составляет 3 часа при прослушивании на максимальной громкости или 4 часа при

прослушивании на громкости 50%.

Когда батарея прибора разряжена, аудиосистема подает об этом сигнал.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (7), чтобы включить или выключить аудиосистему.

По умолчанию аудиосистема начинает работать в режиме Bluetooth на громкости 50%.

СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH

Аудиосистема может воспроизводить аудиофайлы с различных устройств, подключенных к ней по беспроводному соединению Bluetooth, поддерживающих функцию A2DP и расположенных на расстоянии до 10 м от нее.

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (7), чтобы включить аудиосистему. Прибор будет находиться в режиме Bluetooth.
- 2. Активируйте функцию Bluetooth в своем мобильном телефоне, планшете или ноутбуке (см. руководство пользователя устройства).
- 3. Перейдите в настройки Bluetooth подключаемого устройства и выполните добавление или поиск устройства «ВТS-710». Установите соединение с аудиосистемой.
- 4. Начните воспроизведение музыки на подключенном устройстве, звук будет воспроизводиться аудиосистемой.
- 5. Чтобы переходить по дорожкам, нажимайте и удерживайте кнопки + (2) и (1) аудиосистемы, либо управляйте воспроизведением с подключенного устройства.
- 6. Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопку (4) аудиосистемы, либо управляйте воспроизведением с подключенного устройства.
- 7. По умолчанию громкость установлена на уровне 50%. Чтобы увеличивать или уменьшать громкость, нажимайте кнопку + (2) или кнопку (1)

соответственно. Вы также можете регулировать громкость звука с помощью подключенного устройства.

8. По окончании прослушивания выключите аудиосистему кнопкой включения/выключения.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если аудиосистема была подключена по Bluetooth к одному мобильному устройству, а вы хотите подключить ее к другому мобильному устройству, сначала нажмите и удерживайте кнопку (6), чтобы разорвать соединение с первым устройством, а затем установите соединение со вторым устройством.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ АУДИОСИСТЕМЫ

Последовательно нажимайте кнопку М (5), чтобы выбрать нужный режим: Bluetooth, USB, FM-радио, AUX-IN.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С USB НАКОПИТЕЛЕЙ

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (7), чтобы включить аудиосистему.
- 2. Присоедините накопительное устройство USB к USB разъему аудиостистемы. Воспроизведение музыки, сохраненной на накопителе, начнется автоматически.
- 3. Чтобы переходить по дорожкам, нажимайте и удерживайте кнопки + (2) и (1) аудиосистемы.
- 4. Чтобы приостанавливать и возобновлять воспроизведение, нажимайте кнопку (4) аудиосистемы.
- 5. По умолчанию громкость установлена на уровне 50%. Чтобы увеличивать или уменьшать громкость, нажимайте кнопку + (2) или кнопку (1) соответственно.
- 6. По окончании прослушивания выключите аудиосистему кнопкой включения/выключения.



ВНИМАНИЕ:

Запрещается отсоединять накопитель в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить аудиосистему в другой режим кнопкой выбора (6), либо выключить ее. В противном случае возможно повреждение накопительного устройства или сохраненных на нем файлов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При подключении накопителя USB к аудиосистеме, когда она находится в режиме Bluetooth или FM-радио, она автоматически перейдет в режим USB соответственно и начнет воспроизведение музыки. Чтобы изменить режим, нажимайте кнопку выбора режима M (5).

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

В режиме радиоприемника для улучшения приема сигналов радиостанций необходимо присоединить к аудиосистеме аудиокабель в качестве антенны.

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (7), чтобы включить аудиосистему.
- 2. Нажимая кнопку выбора режима M (5), переключите аудиосистему в режим FM-радио.
- 3. Краткое нажмите кнопку (4), чтобы выключить звук. Затем нажмите и удерживайте кнопку (4), чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций.
- 4. Чтобы переключаться по сохраненным радиостанциям, нажимайте и удерживайте кнопки + (2) u- (1) аудиосистемы.
- 5. Чтобы увеличивать или уменьшать громкость, нажимайте кнопку + (2) или кнопку (1) соответственно.
- 6. После завершения прослушивания не забудьте выключить питание аудиосистемы кнопкой включения/выключения.

РЕЖИМ БЕСПРОВОДНОГО СТЕРЕОЗВУКА

Чтобы использовать режим беспроводного стереозвука (TWS), вам потребуются две одинаковые аудиосистемы. Включите обе аудиосистемы и переведите их в режим Bluetooth. Режим TWS нужно включать только на одной аудисистеме.

- 1. Кратко Нажмите кнопку (6) на одной из аудиосистем, чтобы установить соединение между двумя приборами. Во время установки соединения подсветка кнопки (6) будет мигать, а после установки подсветка кнопки (6) будет гореть постоянно.
- 2. Затем включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и установите соединение с аудиосистемами, звук будет воспроизводиться сразу двумя аудиосистемами в стереорежиме.
- 3. Чтобы выключить функцию TWS, еще раз кратко нажмите кнопку (6).

ПРИМЕЧАНИЯ:

После выключения двух аудиосистем, которые работали в режиме TWS, и их повторного включения соединение между ними будет установлено автоматически (если они находятся в радиусе приема сигнала). При этом если перед выключением аудиосистем вы вручную отключите режим TWS, после повторного включения соединение между ними установлено не будет.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ

Аудиосистема имеет аудиовход AUX для подключения внешних источников сигнала.

- 1. Подключите внешний источник сигнала, например MP3/MP4-проигрыватель, к входу аудиосистемы с помощью аудиокабеля, поставляемого в комплекте.
- 2. Нажимая кнопку М (5), переключите аудиосистему в режим AUX.
- 3. Включите подключенное устройство и начните на нем воспроизведение.

- 4. Звук будет подавать на динамики аудиосистемы.
- 5. Отрегулируйте громкость внешнего источника и аудиосистемы.
- 6. Осуществляйте управление воспроизведением на подключенном устройстве.
- После завершения прослушивания не забудьте выключить питание аудиосистемы и подключенного устройства.

РЕГУЛИРОВКА ПОДСВЕТКИ

При включении аудиосистемы автоматически начинает работать подсветка.

Последовательно нажимайте кнопку (8), чтобы переключатель режимы подсветки. Всего имеется четыре режима подсветки, а также режим без подсветки (подсветка выключена).

ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК

- 1. Установите соединение Bluetooth между аудиосистемой и мобильным телефоном.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку (4), чтобы активировать функцию голосового помощника.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ С ПОМОЩЬЮ АУДИОСИСТЕМЫ

Если аудиосистема подключена к мобильному телефону по Bluetooth, то при поступлении входящего звонка на телефон кратко нажмите кнопку (4), чтобы принять звонок, или нажмите и удерживайте кнопку (4), чтобы отклонить звонок.

Во время разговора, нажмите и удерживайте кнопку (4), чтобы переключить звонок на мобильный телефон.

Кратко нажмите кнопку (4), чтобы завершить звонок, или используйте для этого мобильный телефон.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

При возникновении неисправностей в работе прибора, в т.ч. если он не реагирует на нажатия кнопок, используйте острый предмет, например иголку или скрепку, чтобы нажать кнопку RESET (11) и восстановить заводские настройки.

ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности аудиосистемы чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

Храните устройство в сухом прохладном месте, использую оригинальную упаковку.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТКИ

Питание аудиосистемы: аккумуляторная литиевая

батарея: 3,7 В, 3000 мАч

Разъем для зарядки батареи: Туре С, 5 В, постоянный

ток, 1 А - 3 А

Время полной зарядки батареи: 4-7 ч

Время работы батареи на максимальной громкости:

3ч

Время работы батареи на громкости 50%: 4 ч

Частотный диапазон: 80 Гц — 16 кГц Громкоговорители: 3,5 дюйма *2

Максимальная выходная мощность: 2*20 Вт, 2 Ом

Стандарт Bluetooth: 5.0

Дальность связи Bluetooth: до 10 м

Габаритные размеры (ДхШхВ): 360х135х184 мм

Защита от проникновения влаги: IPX5

Условия работы:

Температура: от 0° С до $+40^{\circ}$ С

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован. При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте www.supra.ru.

EAC

Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД адрес: КНР, Гонконг, Сентрал, Дэ Ву роуд 136, БОК Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED
15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES
VOFIIX RD CENTRAL HONG KONG, Made in China

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: 000 «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке и/или изделии.

Срок службы изделия — 2 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции, выпускаемой под торговой маркой **SUPRA®**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

В случае если ваше изделие марки **SUPRA®** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее — АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.supra.ru.



Гарантийный талон

Условия гарантии

- 1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
- 2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя)должны быть заполнены. Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
- 3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая:
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
- Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
- Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителей информации, используемых в изделии.
- Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH АУДИОСИСТЕМА	S\N:	
Модель: BTS-710		
Версия: <u>V1Y10</u>		
Дата:		
Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.		
Подпись покупателя:	Подпись продавца:	
Информация о фирме-продавце:		

SUPRA